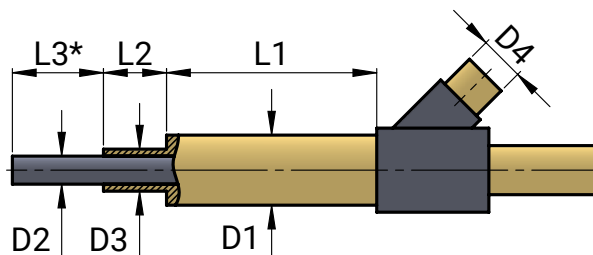


# ANFRAGEFORMULAR INQUIRY FORM / FORMULAIRE DE DEMANDE

Bitte nutzen Sie dieses Anfrageformular für Füller-Anfragen. Gerne unterstützen wir Sie bei der Auswahl. Bitte nehmen Sie dazu Kontakt mit uns auf!

Please use this inquiry form for injector requests. We are happy to assist you with the selection. Please feel free to contact us.

Merci de bien vouloir remplir ce document pour vos demandes d'injecteurs. Nous serions heureux de vous assister. N'hésitez pas à nous contacter pour des informations supplémentaires!



| Maß<br><i>Measure / Mesure</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Beschreibung<br><i>Description / Description</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Bitte Auswahl treffen<br><i>Please specify / Veuillez sélectionner</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Typ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Füllertyp, falls bekannt<br><i>Type if known / type, si connu</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <input type="radio"/> EURO <input type="radio"/> KFX <input type="radio"/> KSW-K <input type="radio"/> K1<br><input type="radio"/> AVN <input type="radio"/> EURO-SE <input type="radio"/> KSW <input type="radio"/> S2<br><input type="radio"/> EURO-SN                                                                                                                                     |
| L1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Eintauchtiefe / Barrel length / Longueur du tube enveloppe                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | _____ mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| D1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Mantelrohr Ø / Barrel Ø / Tube enveloppe Ø                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <input type="radio"/> 25 Ø <input type="radio"/> 36 Ø <input type="radio"/> M28x1 <input type="radio"/> Sonstige<br><input type="radio"/> 28 Ø <input type="radio"/> 40 Ø <input type="radio"/> M42x1,5<br><input type="radio"/> 30 Ø <input type="radio"/> 42 Ø <input type="radio"/> M50x1<br><input type="radio"/> 32 Ø <input type="radio"/> 50 Ø                                        |
| L2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Mundstücklänge / Tip length / Longueur embout                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | _____ mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| D2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Pinole Ø / Ø Plunger / Ø Piston/Pinole                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | _____ mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| D3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Mundstück Ø / Tip Ø / Embout Ø                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | _____ mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| L3*                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Auswerferhub<br><i>Ejector stroke / Course d'éjecteur</i><br>* nur bei Auswerferfunktion<br>* only applicable for versions with ejector function<br>* s'applique seulement aux injecteurs avec fonction d'éjection                                                                                                                                           | <input type="radio"/> 50 mm <input type="radio"/> 150 mm<br><input type="radio"/> 100 mm <input type="radio"/> 200 mm <input type="radio"/> _____ mm                                                                                                                                                                                                                                         |
| Materialanschluss<br><i>Material connection<br/>Raccordement de matériau</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <input type="radio"/> Innengewinde / Female thread / Filetage inférieur<br><input type="radio"/> Schlauchtülle, starr / Screw-in hose barb / Embout rigide de tuyau<br><input type="radio"/> Kupplung Typ Standard<br>Coupling type standard / Embout de tuyau type standard<br><input type="radio"/> Kupplung Typ A / Coupling type A / Accouplement type A | <input type="radio"/> Kupplung Typ B / Coupling type B / Accouplement type B<br><input type="radio"/> Kupplung Typ D / Coupling type D / Accouplement type D<br><input type="radio"/> Kupplung Typ E / Coupling type E / Accouplement type E<br><input type="radio"/> Stecknippel Typ E / Nipple type E / Raccord enfichable                                                                 |
| D4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Schlauchdurchmesser Ø<br><i>Hose diameter Ø / Diam. du tuyau Ø</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <input type="radio"/> inklusive Schlauchtülle incl. Hose _____ mm<br>barb / Embout de tuyau y inclus                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Werkstoff<br><i>Material / Matériau</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <input type="radio"/> EPS <input type="radio"/> Sonstige<br><input type="radio"/> EPP    Others / Autres: _____                                                                                                                                                                                                                                              | Schüttdichte Bulk density / Densité volumique: _____ kg/m³<br>Perlengröße Bead size / Taille des billes: _____ mm                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Erweiterte Optionen <i>Advanced options / Options étendues</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| LA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Ansteuerung<br><i>Control / Commande</i>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <input type="radio"/> 2 Anschlüsse inputs / branchements:<br>Öffnen, Füllen<br>open, fill / Ouvrir, fermer _____ Ø<br>Schließen close / fermer _____ Ø<br><br><input type="radio"/> 3 Anschlüsse inputs / branchements:<br>Öffnen open / ouvrir _____ Ø<br>Füllen fill / remplir _____ Ø<br>Schließen close / Fermer _____ Ø                                                                 |
| <input type="radio"/> Füllluft einstellbar / Fill air adjustable / Air de remplissage réglable<br><input type="radio"/> Pinole bedampft / Plunger vented / Option de vaporisation pour le piston<br><input type="radio"/> Mundstück bedampft / Tip vented / Option de vaporisation pour l'embout<br><input type="radio"/> Bombierte Pinole / Plunger with raised design / Piston sous forme arrondie et surélevée<br><input type="radio"/> Zylinderdichtung: Gleitring / Cylinder seal glide seal / Joint cylindrique: Bague coulissante |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <input type="radio"/> Taktzähler / Cycle counter / Compteur de cycles<br><input type="radio"/> Verdrehgesicherte Pinole / Non-rotating plunger / Piston anti-rotation<br><input type="radio"/> Öffnet in die Form / Opens into the mold<br>Souvrant vers l'avant dans le moule<br><input type="radio"/> Schnellwechselfunktion / Quick-change function / Fonction changement rapide          |
| Ansteuerung Auswerfer / * nur bei Auswerferfunktion<br><i>Ejector control / * only with ejector function</i><br>Commande fonction d'éjection / * s'applique seulement aux injecteurs avec fonction d'éjection                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <input type="radio"/> mechanisch mechanical / mécanique<br>Auswerferluftsignal an Maschine vorhanden:<br><i>Mechanical ejector air signal available on the machine:</i><br>Signal d'air d'éjecteur mécanique disponible sur la machine:<br><input type="radio"/> Ja Yes / Oui <input type="radio"/> Nein No / Non<br><br><input type="radio"/> pneumatisch<br><i>Pneumatic / Pneumatique</i> |